▲◎▼恭頌林弼臣先生駁骨妙手

啓者弟向在企連碑埠附近與西人做園工爲業富工之際偶因失慎被斧斫斷左足脚眼幸上二寸餘其時隔埠遙遠束手無策即入西人醫院調治不料經醫三月有奇全不見功意欲出埠醫藥不准及後告以速至求之始得准情出埠到家先生即來醫是時弟料此症日長難以復原先生聆後判以無妨據云此症雖久外敷內服定然復原蒙施藥調治果一月已全愈腰動如常出乎意料之外足見先生駁骨之妙名不虛傳弟現已復回該埠做工感先生之德謹登數言以爲鳴謝并告患跌打諸君知所問津耳　先生寓雲埠廣濟堂廣東街門牌四號

新寧南安村人林舉濟恭頌

▲▲▲空前未有之大帖式出售廣告

▲（新帖式簡要）每部價銀弍元貳毫在內

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盡速來購

▲政界不可不備　▲學界不可不備
▲工商各界不可不備　▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林　金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

五洲大藥房

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594　Phone Sey. 4613
VANCOUVER, B.C.

儒醫凱澗生先生爲用方脈

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

自來血寄賣

常有正脾胆

茵陳跌打酒　金目錠

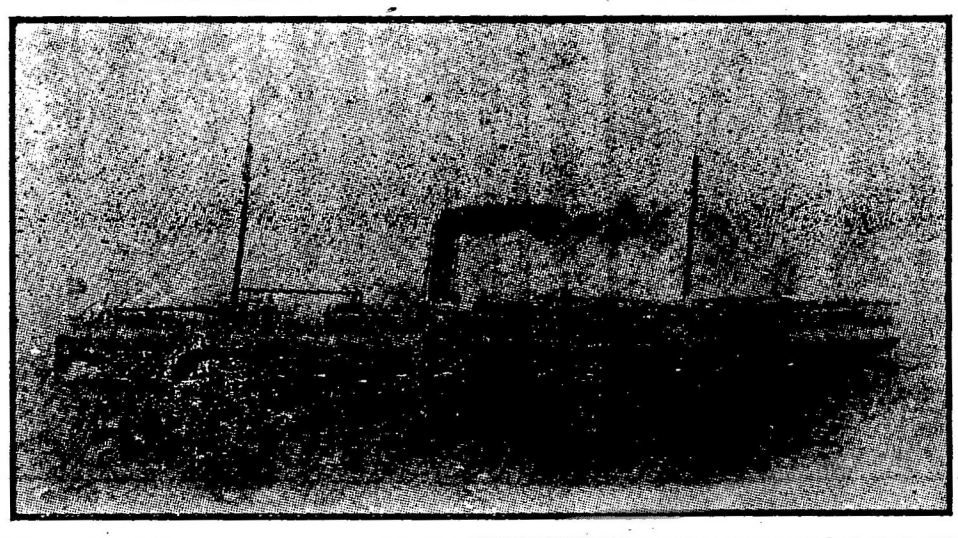
●海狗鞭　●脾巴腎核
●臭鼠胆　●正花旗參

美國太平洋快捷新輪船公司

Victoria and VANCOUVER, B. C. Pacific Steamship Co.

（國）（回）（船）（輪）（固）（堅）（搭）（請）

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路域多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉達星加波等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期船費列下



▲山汝打船新歷三月十號舊歷元月廿九日

每逢船期由域埠舍路開行準行廿三天到港下期船遲日再報

▲頭等位銀一百二十五元
▲大艙位銀五十元

美國舍路埠華人總代理源隆號馬登
加拿大華人總代理域埠利同昌馬達
桑高華埠華人代理乾豐號馬大諄
永祥源馬樞俊　馬廉政
美國總公司謹啓

參茸鹿膠補血丸

壯陽三鞭補腎丸

此丸乃用正地產參茸鹿膠並配以補血補氣壯腎健骨等藥製成其功致高補男婦血氣衰弱腎虛腰酸四肢骨痛筋骨無力不能行或承柳病後失於培補以致虛弱此丸大有效使筋骨補氣血之奇功　●每料十二員　平料六員

此丸乃本藥房認真製來造豪球者名之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專用正海狗鹿鞭三鞭并配以參茸鹿巴各等補腎壯精壯陽等藥製煉而成其功用乃專補腎家虛弱精血兩乏少年結婚色慾過度致令腎陽內虛陽物不舉交合無趣常冷遺精夜夢多次便後滴瀝數日不止行或承柳病後失於培補以致虛弱此丸生精壯血培元別身體強健矣　●每料二十元　每中盒五元　每小盒拾元

定價

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料價銀七元

此藥汁乃本醫生細心研究人身治藥救柳一症之原由其受毒之形狀最爲痛苦危險然以或瀉或補不細審其症之或虛或實不獨其毒症之或虛或實不獨其毒症之或虛或實不獨其毒